

oraz sprawozdawczość połowową zgodnie z obowiązującymi przepisami polskimi.

3. Kapitan (szyper), o którym mowa w ust. 2, podaje codziennie Okręgowemu Inspektorowi Rybołówstwa Morskiego w Słupsku informacje o:

- 1) rejonie połowów, oznaczonym współrzędnymi geograficznymi,
- 2) rodzaju stosowanego sprzętu połowowego,
- 3) wielkości połowów poszczególnych gatunków ryb w ciągu ostatniej doby

oraz prowadzi stały nastuch radiowy na kanale 16 UKF o częstotliwości 21,82 kHz i odpowiada na każde wezwanie organów administracji morskiej, administracji rybołówstwa morskiego i Straży Granicznej.

§ 6. Na 2 godziny przed wejściem w obszar polskiej strefy oraz na 6 godzin przed opuszczeniem obszaru tej strefy kapitan (szyper) statku rybackiego podmiotu, o którym mowa w § 1, przekazuje Okręgowemu Inspektorowi Rybołówstwa Morskiego w Słupsku meldunek, w którym podaje:

- 1) pozycję geograficzną,
- 2) przybliżony czas przekroczenia granicy polskiej strefy,
- 3) ilość i skład gatunkowy ryb na statku.

§ 7. 1. Obserwatora, o którym mowa w § 2 ust. 2, wyznaczy Okręgowy Inspektor Rybołówstwa Morskiego w Słupsku lub inny okręgowy inspektor rybołówstwa morskiego, na wniosek Okręgowego Inspektora Rybołówstwa Morskiego w Słupsku.

2. Obserwator, o którym mowa w ust. 1, dokonuje obserwacji w zakresie przestrzegania przepisów o rybołówstwie morskim oraz warunków określonych w zezwoleniu, o którym mowa w § 4, a w szczególności:

- 1) wielkości i składu gatunkowego połowu i przyłowu,
- 2) konstrukcji sprzętu połowowego,
- 3) prawidłowego prowadzenia dziennika okrętowego.

3. Kapitan (szyper) statku rybackiego zapewnia obserwatorowi, o którym mowa w ust. 1, warunki do wypełnienia jego zadań, a w szczególności do:

- 1) udzielania obserwatorowi niezbędnych wyjaśnień w zakresie prowadzonych połowów,
- 2) przedstawiania dokumentów związanych z działalnością połowową,
- 3) zapewnienia dostępu do środków łączności,
- 4) umożliwiania obejrzenia złowionych organizmów morskich i sprzętu połowowego zarówno na pokładzie, jak i pod pokładem,
- 5) udzielania wszelkiej niezbędnej pomocy do prawidłowego przeprowadzenia obserwacji,
- 6) zapewnienia wyżywienia, miejsca do spania i środków bezpieczeństwa,
- 7) odbioru i dowozu do portu i z portu.

4. Obserwator powiadamia właściwego okręgowego inspektora rybołówstwa morskiego o zaistniałych przypadkach naruszania warunków określonych w zezwoleniu, o którym mowa w § 4, lub w przepisach prawnych obowiązujących statki rybackie łowiące w polskiej strefie.

5. Obserwator w ciągu 7 dni od daty zakończenia rejsu składa z niego sprawozdanie Okręgowemu Inspektorowi Rybołówstwa Morskiego w Słupsku, a kopię sprawozdania przesyła podmiotowi, na którego statku pełnił funkcję obserwatora.

6. Okręgowy Inspektor Rybołówstwa Morskiego w Słupsku składa comiesięczne sprawozdania z pracy obserwatorów ministrowi właściwemu do spraw rolnictwa.

§ 8. Traci moc rozporządzenie Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 17 czerwca 1998 r. w sprawie warunków łowienia organizmów morskich przez podmioty zagraniczne w polskiej wyłącznej strefie ekonomicznej (Dz. U. Nr 84, poz. 539).

§ 9. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi: *A. Balazs*

80

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROLNICTWA I ROZWOJU WSI

z dnia 20 stycznia 2000 r.

w sprawie trybu wydawania licencji połowowych, ich wzoru, okresu ich ważności oraz wysokości opłat za licencje połowowe.

Na podstawie art. 21 ustawy z dnia 18 stycznia 1996 r. o rybołówstwie morskim (Dz. U. Nr 34, poz. 145 i z 1999 r. Nr 70, poz. 778) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Licencje połowowe wydaje okręgowy inspektor rybołówstwa morskiego, w którego inspektoracie statek rybacki jest zarejestrowany.

2. Okręgowy inspektor rybołówstwa morskiego przed wydaniem licencji połowowej może zasięgnąć opinii organizacji społeczno-zawodowej rybaków, do której należy wnioskodawca.

§ 2. 1. Licencje połowowe wydawane są na okres jednego roku, z zastrzeżeniem ust. 2.

2. Licencje połowowe na statki rybackie o obcej przynależności, wykonujące łowienie w polskiej wyłącznej strefie ekonomicznej, wydawane są na okres określony w zezwoleniu wydanym na podstawie odrębnych przepisów.

§ 3. 1. Podmiot ubiegający się o wydanie licencji połowowej na dany rok na kuter lub łódź rybacką o polskiej przynależności państwowej, z zastrzeżeniem ust. 2 i 3, powinien w terminie do dnia 31 października poprzedniego roku złożyć pisemny wniosek do właściwego okręgowego inspektora rybołówstwa morskiego.

2. Podmiot nabywający w ciągu danego roku kalendarzowego, na podstawie odrębnych przepisów, uprawnienia do wykonywania rybołówstwa zobowiązany jest w terminie jednego miesiąca od nabycia tych uprawnień złożyć pisemny wniosek o wydanie licencji połowowej do właściwego okręgowego inspektora rybołówstwa morskiego.

3. Jeżeli podmiot nabył uprawnienia do wykonywania rybołówstwa na wodach będących pod jurysdykcją państw innych, na podstawie umowy międzynarodowej lub z innego tytułu, może ubiegać się o wydanie licencji połowowej na łowienie organizmów morskich oraz ich skup w morzu, poza polskimi obszarami morskimi — w terminie wynikającym z tej umowy lub w terminie jednego miesiąca od dnia nabycia tych uprawnień.

§ 4. 1. Podmiot ubiegający się o wydanie licencji połowowej składa do właściwego okręgowego inspektora rybołówstwa morskiego wniosek, który powinien zawierać następujące dane:

- 1) imię i nazwisko oraz miejsce zamieszkania lub nazwę i siedzibę armatora statku rybackiego,
- 2) imię i nazwisko oraz miejsce zamieszkania lub nazwę i siedzibę właściciela statku rybackiego,
- 3) imię i nazwisko kapitana statku (szypra),
- 4) dane dotyczące statku rybackiego:
 - a) przynależność państwową,
 - b) oznakę rybacką, nazwę oraz port macierzysty,
 - c) długość całkowitą,
 - d) moc silnika,
 - e) pojemność brutto,
 - f) rodzaj statku,
 - g) międzynarodowy sygnał wywoławczy,
- 5) rodzaj stosowanych narzędzi połowu,
- 6) przewidywany rejon połowów,
- 7) wnioskowaną kwotę połowową.

2. Do wniosku należy dodatkowo dołączyć dokumenty potwierdzające posiadanie uprawnień do wykonywania rybołówstwa, wydane zgodnie z odrębnymi przepisami.

§ 5. Podmiot ubiegający się o wydanie licencji połowowej na statek rybacki o obcej przynależności państwowej powinien spełniać także wymagania określone odrębnymi przepisami.

§ 6. 1. Licencje połowowe powinny zawierać następujące dane:

- 1) imię i nazwisko oraz miejsce zamieszkania lub nazwę i siedzibę armatora,
- 2) dane dotyczące statku rybackiego:
 - a) oznakę rybacką, nazwę oraz port macierzysty,
 - b) długość statku,
 - c) moc silnika,
 - d) pojemność brutto,
 - e) rodzaj statku,
 - f) międzynarodowy sygnał wywoławczy,
- 3) rejon połowów,
- 4) kwoty połowowe przyznane na podstawie odrębnych przepisów,
- 5) okres ważności licencji.

2. Wzór licencji połowowej określa załącznik do rozporządzenia.

§ 7. 1. Z zastrzeżeniem ust. 2, licencje połowowe na dany rok na statki uprawiające rybołówstwo w polskich obszarach morskich powinny być wydane do dnia 31 grudnia roku poprzedniego.

2. Wydanie licencji połowowej w ciągu roku kalendarzowego, w którym dana licencja ma obowiązywać, jest możliwe w przypadku statków rybackich rozpoczynających działalność połowową.

§ 8. 1. Za wydanie licencji połowowej właściwy okręgowy inspektor rybołówstwa morskiego pobiera opłaty w wysokości 25 jednostek obliczeniowych, zwanych „Specjalnym Prawem Ciągnięcia” (SDR), określonych przez Międzynarodowy Fundusz Walutowy — według kursu obowiązującego w dniu 31 października roku poprzedzającego rok złożenia wniosku.

2. Opłata za wydanie licencji połowowych, o których mowa w § 3 ust. 2 i 3, pobierana jest według kursu obowiązującego w dniu złożenia wniosku.

§ 9. 1. Wnioski o wydanie licencji połowowych na 2000 r. na kuter lub łódź o polskiej przynależności państwowej składa się nie później niż w terminie 7 dni od dnia wejścia w życie rozporządzenia.

2. Licencje połowowe na 2000 r. powinny być wydane nie później niż w terminie 14 dni od dnia wejścia w życie rozporządzenia.

§ 10. Traci moc rozporządzenie Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 12 lutego 1997 r. w sprawie trybu wydawania licencji połowowych, ich wzoru, okresu ich ważności oraz wysokości opłat za licencje połowowe (Dz. U. Nr 16, poz. 88).

§ 11. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Załącznik do rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 20 stycznia 2000 r. (poz. 80)

WZÓR LICENCJI POŁOWOWEJ DLA STATKÓW RYBACKICH ŁOWIĄCYCH I SKUPUJĄCYCH
ORGANIZMY MORSKIE W POLSKICH OBSZARACH MORSKICH, WODACH MIĘDZYNARODOWYCH
I WYŁĄCZNYCH STREFACH EKONOMICZNYCH INNYCH PAŃSTW



OKRĘGOWY INSPEKTOR RYBOŁÓWSTWA MORSKIEGO W
REGIONAL INSPECTOR OF SEA FISHERIES IN

LICENCJA POŁOWOWA Nr/.....
FISHING LICENCE No/.....

Niniejsza licencja, wydana na podstawie art. 21 ustawy z dnia 18 stycznia 1996 r. o rybołówstwie morskim (Dz. U. Nr 34, poz. 145 z późn. zm.), uprawnia do wykonywania rybołówstwa morskiego na obszarach morskich

(This licence issued on base Article 21 of the Law on fisheries of 18 January 1996 (Dziennik Ustaw No. 34, item 145), the holder of this fishing licence is authorized to conduct fishing operations on sea areas

Licencję nr wydaje się na statek rybacki, jak następuje:

(The licence No. is issued for the fishing vessel as follows)

1. Oznaka rybacka i nazwa statku —
(Register fishing number and name of the vessel)
2. Port macierzysty —
(Port of registry)
3. Długość całkowita w metrach —
(Length overall in meters)
4. Rodzaj statku — kuter rybacki/tódź rybacka
(Kind of the vessel — cutter/boat)
5. Moc silnika —
(Engine power)
6. Pojemność brutto —
(Gross tonnage)
7. Międzynarodowy sygnał rozpoznawczy —
(International call signal)
8. Armator i jego adres —
(Name and address of the owner)

Posiadaczowi niniejszej licencji przyznaje się następujące kwoty połowowe:
 (The owner of this licence has been granted the following quotas)

Lp./No.	Gatunek/Species	Ilość/Quantity	Uwagi/Remarks

Oryginał niniejszej licencji powinien znajdować się stale na pokładzie ww. statku rybackiego podczas połowów i być okazywany na żądanie właściwych władz państwa, którego jurysdykcja rozciąga się na akwen, na którym prowadzone są połowy.

(Original document of this licence shall be carried on the board of above mentioned vessel during its fishing operations and shall be shown upon request of authorities of the country, which jurisdiction extends to the area where fishing operations of the vessel are carried on).

Niestosowanie się do warunków określonych w niniejszej licencji połowowej lub naruszanie przepisów o rybołówstwie morskim może spowodować cofnięcie licencji.

(An infringement of the fisheries regulations may cause a revocation of the licence).

Licencja jest ważna do dnia

(The licence is valid until)

.....
 (pieczęć okrągła z godłem)
 (round seal with polish device)

Okręgowy Inspektor Rybołówstwa Morskiego w
 (Regional Inspector of Sea Fisheries)

..... dnia
 (place and date)